

16623.1
9/1 1971

Caro amigo E.M: Ayer he hablado con Mrs. Knopf sobre las posibilidades de su Editorial para dar lo mejor de la producción nuestra. Me alegró y me alivió saber que ella ha tratado ya con usted el asunto y le dije que con usted tiene para su empresa. Ud. lo basta y le sobra. No di cuenta de la inteligencia de Mrs. Knopf por su elección egodística.

No se convenció al que su consejero para Chile sea un americano y no hay deseo alguno nio de reemplazarlo; yo ando ausente hace muchos años. El americano le servirá mejor que un chileno en captar la comercialidad de un libro y algunas de las cualidades de bulto; pero no sabré, por la lengua elemental, todo lo demás que saber especialmente si van a hacerse también ediciones en español.

Mila tiene a Jorge Asado para Brasil. Me parece excelente; pero no sabemos cuánto tiempo va a estar fuera. Podría ella dejarlo a él para la selección de la novela brasileña, del cual él es un maestro como usted en su país, mostrando aquí en Río un corresponsal-consejero que debería ser Alvaro Lins, el crítico de "Correio da Manhã". (No confundirlo con sus hermanos José e Ivan). Alvaro Lins es un hecho y un nombre creído de golpe, y asentado de golpe también, aunque tenga bastantes enemigos. No veo que haya quien le supere en sentido crítico y en veracidad de juicio. No le conozco personalmente ni he cambiado con él una palabra. (Voy a mandarle a usted unos tres artículos suyos; creo que Ud. estará de acuerdo conmigo después de su lectura).

Hablemos de Ardiniegas también. Aunque hombre muy ocupado, habría que contar con él para la de Colombia y Venezuela, porque ocurre el hecho de que nosotros, los del Sur (yo no he ido a esos países) ignoramos a escritores como Tomás Carrasquilla, no en la fama sino en la obra misma, y talvez desperdiciamos a otros de su categoría.

Hablemos largamente sobre unos libros de difusión geográfica, hechos en una manera que sería sólo menos Geografía Humana, sin dogmatismo. No tuve otro nombre que darle para hacer tales libros que el de Benjamín Subersasseaux, porque no he leído ninguna obra sobre país nuestro que valga lo más que el libro "Chile". Ud. puede darle el que tenga; ella necesita que se hagan varios libros, y Subersasseaux, a quien le presenté, no haría la "Argentina" y no le veo ganas de hacer tampoco el "Brasil". (La gente nuestra, la hispano-americana- no entiende hasta ahora ni quien entender a Brasil; repiten tontamente el divorcio español-portugués). Su-

[Carta] [al] Caro amigo [Eduardo Mallea] [manuscrito] [Gabriela Mistral].

Libros y documentos

AUTORÍA

Mistral, Gabriela, 1889-1957

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] [al] Caro amigo [Eduardo Mallea] [manuscrito] [Gabriela Mistral]. 3 h. ; 33 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile

Mapa